# Information on Sales Arrangements

Sales Arrangements No. 2 銷售安排第 2 號

銷售安排資料

Name of the Development:	Emerald Bay
發展項目名稱:	恆大・珺瓏灣
Phase:	Phase 1
期數:	第1期
Date of the Sale:	From 31 October 2019
出售日期:	由 2019 年 10 月 31 日起
Time of the Sale:	On 31 October 2019 ("the First Date of Sale"):
出售時間:	From 10 a.m. to 8 p.m.
	On 1 November 2019 and thereafter:
	From 10 a.m. to 7 p.m.
	2019年10月31日 (「出售首日」):
	由 上午 10 時 至 晚上 8 時
	<b>2019</b> 年 <b>11</b> 月 <b>1</b> 日及之後:
	由 上午 10 時 至 晚上 7 時
Place where the sale will take place:	Applicable to 1 November 2019 and thereafter:
出售地點:	Shop D on G/F & Rooms 901-904 on 9/F, China
	Evergrande Centre, 38 Gloucester Road, Wan Chai,
	Hong Kong (referred to as "the Designated Venue"
	below)
	適用於 2019 年 11 月 1 日及之後:
	香港灣仔告士打道 38 號中國恒大中心地下 D 舖
	及 9 樓 901-904 室(下文稱為「 <b>指定會場</b> 」)

A	pplicable	to the	<b>First Date</b>	of	Sale	:
---	-----------	--------	-------------------	----	------	---

Shop C on G/F, Shop D on G/F, 2/F & Rooms 901-904 on 9/F, China Evergrande Centre, 38 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong (referred to as "the Additional Venue" below)

# 只適用於出售首日:

香港灣仔告士打道 38 號中國恒大中心地下 C 鋪、地下 D 舖、2 樓 及 9 樓 901-904 室(下文稱為「外加會場」)

# Number of specified residential properties that will be offered to be sold:

225

將提供出售的指明住宅物業的數目

## Description of the residential properties that will be offered to be sold:

將提供出售的指明住宅物業的描述:

The following flat(s) in Tower 1 以下在第 1 座的單位 : GD, GJ, GK, 1C, 1D, 2C, 2D, 3C, 3D, 5C, 5D, 6C, 6D, 7C, 7D, 8C, 8D, 9C, 9D, ,9F, 10C, 10D, 10E, 10F, 11C, 11D, 11E, 11F, 12C, 12D, 12E, 12F, 15C, 15D, 15E, 15F, 16C, 16D, 16E, 16F, 17C, 17D, 17E, 17F, 17G, 17H, 17J, 17K, 18C, 18D, 18E, 18F, 18G, 18H, 18J, 18K, 19C, 19D, 19E, 19F, 19G, 19H, 19J, 19K, 20C, 20D, 20E, 20F, 20G, 20H, 20J, 20K, 21C, 21D, 21E, 21F, 21G, 21H, 21J, 21K, 22G, 22H, 22J, 22K.

The following flat(s) in Tower 1A 以下在第 1A 座的單位 : GH, GJ, 10H, 11H, 11J, 12E, 12G, 12H, 12J, 15D, 15E, 15F, 15G, 15H, 15J, 16D, 16E, 16F, 16G, 16H, 16J, 17D, 17E, 17F, 17G, 17H, 17J, 18D, 18E, 18F, 18G, 18H, 18J, 19D, 19E, 19F, 19G, 19H, 19J, 20C, 20D, 20E, 20F, 20G, 20H, 20J, 21C, 21D, 21E, 21F, 21G, 21H, 21J, 22C, 22D, 22E, 22F, 22G, 22H, 22J.

The following flat(s) in Tower 2 以下在第 2 座的單位 : 12G, 12H, 12J, 12K, 15G, 15H, 15J, 15K, ,15L, 16F, 16G, 16H, 16J, 16K, 16L, 17F, 17G, 17H, 17J, 17K, 17L, 18D, 18E, 18F, 18G, 18H, 18J, 18K, 18L, 19D, 19E, 19F, 19G, 19H, 19J, 19K, 19L, 20D, 20E, 20F, 20G, 20H, 20J, 20K, 20L, 21D, 21E, 21F, 21G, 21H, 21J, 21K, 21L, 22E, 22F, 22G, 22H, 22J, 22K, 22L.

The following flat(s) in Tower 2A 以下在第 2A 座的單位 : 6D, 7D, 8D, 9D, 10D, 11D, 12D, 15D, 16D, 17D, 18D, 19D, 20D, 21B, 21D, 22D, 22E, 22F, 22G, 22H, 22J.

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法,決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅 物業的優先次序:

- 1. General provisions:
  - 一般規定:
  - 1.1. Where more than one specified residential property is covered in one preliminary agreement for sale and purchase, the purchaser of each such specified residential property shall comprise the same person or the same group of persons.

如同一份臨時買賣合約包括多於一個指明住宅物業,每一該等指明住宅物業之買方須由同一人士或同一組人士構成。

1.2. In case of any dispute, the Vendor reserves its right to allocate any specified residential properties to any interested person by any method (including balloting).

如有任何爭議,賣方保留最終決定權以任何方式(包括抽籤)自行分配任何指明住宅物業予任何有意欲購買的人士。

2. On the First Date of Sale:

出售首日:

2.1. Subject to the terms below, the selection of specified residential properties will be divided into 3 (three) rounds applicable to the following 3 groups of persons who have already submitted their Registrations of Intent (each person a "Registrant"):

揀選指明住宅物業分三輪進行,分別適用於以下三組已遞交購樓意向登記的人士 (「登記人」),惟以下文條款作準:

Group 組別	Round of Selection 揀樓輪次	Eligible Registrant 適用之登記人	Additional Rules 額外規則	Maximum no. of specified residential property to be purchased 可購買之指明住 宅物業數目上限
S	The First Round of Selection 第一輪揀 樓	"Group S Registrants": 「S組登記人」: For Registrants who have submitted "Registration of Intent (Group S)" and have produced a receipt of application for "Sale of Home Ownership Scheme Flats 2018/2019"  已遞交「購樓意向登記(S組)」並已提供「出售居者有其屋計劃單位2018/2019」遞交申請之收據証明文件之登記人	the specified residential property(ies) <u>must not</u> be the following specified residential property(ies): 指明住宅物業不得為以下指明住宅物業:  Tower 1 9F, 10F, 11F, 12F, 15F, 16F, 17F, 18F, 19F, 20F, 21F.  Tower 1A 20C, 21C. 第1A座  Tower 2A 6D, 7D, 8D, 第2A座 9D, 10D, 11D, 12D, 15D, 16D, 17D, 18D, 19D, 20D, 21D,	One 一個
A	The Second Round of Selection 第二輪揀 樓	"Group A Registrants": 「A組登記人」: For Registrants who have submitted "Registration of Intent (Group A)" indicating an intention to purchase two (2) or more specified residential properties	Each Group A Registrant must purchase <b>Two (2)</b> or more specified residential properties <b>AND</b> : 每名A組登記人必需購買2個或以上指明住宅物業而At least <b>one (1)</b> of the specified residential properties is 2-bedroom units:	

	已遞交「購樓意向登記(A組)」並表明意欲購買指明住宅物業數目為2個或以上之登記人	其中最少 <b>1個</b> 指明住宅物 業必須為兩房單位	
The Third Round of Selection 第三輪揀 樓	"Group B Registrants": 「B組登記人」: For Registrants who have submitted "Registration of Intent (Group B)" indicating an intention to purchase one (1) or more specified residential properties. 已遞交「購樓意向登記(B組)」並表明意欲購買指明住宅物業數目為1個或以上之登記人	All the specified residential properties not sold on the First Date of Sale after completion of the First Round of Selection and the Second Round of Selection will be available for sale 出售所有於出售首日完成第一輪揀樓及第二輪揀樓後仍未售出的指明住宅物業	Two 兩個

2.2. Balloting will be used to determine the order of priority in selection of the residential properties in each Round of Selection. Details are as follows.

每一揀樓輪次內之揀選住宅物業優先次序將以抽籤方式決定。詳情如下。

(a) Registrants who have already submitted their Registrations of Intent (each person a "Registrant") shall **personally** attend the venue(s) specified below according to the date(s) and timeslot as follows:

已遞交購樓意向登記的人士(「登記人」),須根據下列日期及時段**親身**到達下列指明的會場:

Group	Check-in timeslot and	Time and venue for	Time and venue for
組別	venue for balloting and	ballot	selection of specified
	selection of specified	抽籤時間及地點	residential properties
	residential properties		揀選住宅物業時間及
	報到時段及地點以進行		地點
	抽籤及揀樓		
Group	On the First Date of	On the First Date of	Immediately after
S	Sale:	Sale:	completion of balloting
	10:00 a.m. to 10:30 a.m.	11:00 a.m. at the	at the Additional
S組	at the <b>Additional Venue</b>	Additional Venue on	Venue
		spot	
	出售首日:		完成抽籤後緊接於
	上午 10 時正至上午 10	出售首日:	「外加會場」
	時 30 分於「外加會	上午 11 時正於「外	
	場」	加會場」即場進行	
		抽籤	
Group	On the First Date of	On the First Date of	Immediately after
Α	Sale:	Sale:	completion of balloting
	10:00 a.m. to 10:30 a.m.	11:15 a.m. at the	at the Additional
A組	at the <b>Additional Venue</b>	Additional Venue on	Venue
		spot	
	出售首日:		完成抽籤後緊接於
	上午 10 時正至上午 10	出售首日:	「外加會場」
	時 30 分於「外加會	上午 11 時 15 分於	
	場」	「 <b>外加會場</b> 」即場	
		進行抽籤	
Group	On the First Date of	On the First Date of	Immediately after
В	Sale:	Sale:	completion of balloting
	10:30 a.m. to 11:30 a.m.	12:00 p.m. at the	at <b>the Additional</b>
B組	at the <b>Additional Venue</b>	Additional Venue on	Venue
		spot	
	出售首日:		完成抽籤後緊接於

上午 10 時 30 分至上午 11 時 30 分於「**外加會** 場」 出售首日: 中午 12 時正於「外加會場」即場進行抽籤。 「外加會場」

## NOTE:

## 注意:

(i) For the purposes of balloting of **Group S Registrants**, **Group A Registrants** and Group B Registrants every Registration of Intent shall be allotted one lot of "balloting result sequence.

就 S 組登記人、A 組登記人及 B 組登記人的抽籤程序而言,每一份購樓意向登記可獲分配 1 個「抽籤結果順序」籌。

(b) The Vendor reserves the right at any time, for the purposes of maintaining order at the Designated Venue and the Additional Venue and/or facilitating smooth operation of the balloting procedures, to adjust the time and date of the balloting. Any changes to the time and date of the balloting will be posted at the Designated Venue. Registrants will not be notified separately of such changes.

為了維持指定會場及外加會場秩序及/或流暢地進行抽籤程序的目的,賣方保留權利在任何時間調整抽籤程序的時間和日期。任何抽籤程序的時間和日期的 修改會張貼於指定會場。登記人將不獲另行通知該等修改。

#### On the First Date of Sale:

# 於出售首日:

2.3 (a) On the First Date of Sale, Group S, Group A and Group B Registrants (only for Group A and Group B and if the Registrant comprises a corporation, then at least one (1) individual duly authorized by the board of directors of that corporation (the "Authorized Representative(s)")) shall **personally** attend the **Additional Venue** according to the "check-in timeslot" posted by the Vendor.

於出售首日, S組、A組及B組登記人(只限於A組及B組,並且如登記人由公司組成,則該公司的最少一位獲董事會妥為授權的個人(下稱「獲授權代表」))須根據賣方公佈的「報到時段」親身到達外加會場。

(b) For the purpose of verification of identity, Registrants must bring along the receipt of the Registration of Intent and his/her/their original H.K.I.D. Card(s)/Passport(s) or (if applicable) a copy of Business Registration Certificate, copy of Certificate of

Incorporation, original board resolutions authorizing the Authorized Representative(s) to act and the original H.K.I.D. Card(s)/Passport(s) of the Authorized Representative(s). Registrants who arrive at the **Additional Venue** beyond their "check-in timeslot" on the First Date of Sale shall not be eligible to participate in the relevant Round of Selection. 為核實身份,登記人須攜同購樓意向登記收據及其香港身份證/護照正本或(如適用)商業登記證書副本、公司註冊證書副本、授權「獲授權代表」行事的董事會決議正本及「獲授權代表」的香港身份證/護照正本。於相關「報到時段」以外的時間才到達**外加會場**的登記人將不享有參與相關揀樓輪次的資格。

2.4 After verification of the identities of Registrants by the Vendor, the selection of specified residential properties according to the relevant order of Round of Selection (namely the First Round of Selection to be followed by the Second Round of Selection, and then the Third Round of Selection) will be proceeded in the following manner:

賣方核實登記人身份後,根據各輪揀樓程序的先后次序 (即第一輪揀樓,之後第二輪揀樓,再之後第三輪揀樓) 將以下列形式進行:

- (a) Registrants shall **personally** select the specified residential properties which are still available at the time of selection in the order of priority according to the "ballot result sequence" and in an orderly manner and within reasonable time.

  登記人須根據「抽籤結果順序」有秩序地及於合理時間內**親身**揀選於當時仍可供揀選的指明住宅物業。
- (b) Registrants shall in compliance with the rules set out in Section 2.1 above applicable select and purchase the specified residential properties, otherwise his/her/its/their order of priority shall lapse automatically and he/she/it/they will no longer be eligible to participate in the relevant Round of Selection.

登記人須遵守上述第 2.1 部份列出的條款規則選購指明住宅物業,否則其優先次序將自動終止,登記人將不再享有參與相關揀樓程序的資格。

- (c) If the Registrant has successfully selected any of the specified residential properties, the Registrant shall personally enter into a Preliminary Agreement for Sale and Purchase to purchase the selected specified residential property. 成功揀選指明住宅物業的登記人須親身簽署臨時買賣合約購買其揀選的指明住宅物業。
- 2.5 Registrant who leaves the Additional Venue during his/her/its/their Group for selecting and purchasing the specified residential properties shall be disqualified from participating in the selection and purchase of the specified residential properties and his/her/its/their order of priority shall lapse immediately.

在其組別進行揀選指明住宅物業之時離開外加會場之登記人須被取消參與選購指

明住宅物業及其優先次序將立即失效。

2.6 The following terms apply to the selection of specified residential properties under the procedures above:

以下條款適用於上述程序中之指明住宅物業之揀樓:

(a) The applicable number of cashiers' order(s) submitted with the Registration of Intent will be encashed to settle part of the preliminary deposit(s) of the specified residential property(ies) purchased (the balance to be paid by cheque(s)) if the Registrant shall successfully purchase one or more specified residential properties. One cashiers' order will be encashed to settle part of the preliminary deposit of one specified residential property. If the number of specified residential properties a Registrant purchases is more than the number of cashiers' order(s) submitted, the Registrant shall submit on spot the number of cashiers' order(s) (of the same payee and amount as a cashiers' order(s) submitted with the Registration of Intent) in respect of each such extra specified residential property to settle part of the preliminary deposit of that extra specified residential property (the balance to be paid by cheque(s)).

如登記人成功購入一個或以上的指明住宅物業,隨購樓意向登記附上適用數量的銀行本票將兌現以支付所購入的指明住宅物業的部份臨時訂金(餘款以支票支付)。一張銀行本票將兌現作支付購入一個指明住宅物業的部份臨時訂金。倘若登記人購入的指明住宅物業數目多於其所遞交之銀行本票數目,登記人須就每一超出之指明住宅物業數目即場補交相應數目之銀行本票(抬頭人及金額與隨購樓意向登記附上之本票相同)以支付該超出之指明住宅物業的部份臨時訂金(餘款以支票支付)。

2.7 Where a Registrant selects a specified residential property, the purchaser of that specified residential property shall only be that Registrant **save and except** that for cases where the Registrant comprises one and only individual, the Registrant may make request on spot to the Vendor as follows:

當登記人揀選任何指明住宅物業,該指明住宅物業之買方只可以是該登記人。惟如登記人由及僅由個人組成,該登記人可以即場根據下表向賣方要求:

# Group S Registrants S組登記人

- (1) The purchaser(s) under the preliminary agreement for sale and purchase of the specified residential property shall only be: 指明住宅物業之臨時買賣合約之買方只可以是:
  - (a) the Registrant or any one or more persons comprising that Registrant;

	該登記人或一位或多位組成該登記人之人士; <i>或</i>
	(b) the Registrant together with one or more "Close relative" (as defined below) of that Registrant as joint purchaser(s). 該登記人連同該登記人之一位或多位「近親」(定義如下)作為聯名買方。
	(2) The Registrant shall not be a corporation. 該登記人並非公司。
Group A Registrants	(1) The purchaser(s) under the preliminary agreement for sale and
A組登記人	purchase of <i>at least one</i> specified residential property shall
A然立己八	
	only be:
	至少一個指明住宅物業之臨時買賣合約之買方只可以是:
	(a) the Registrant or any one or more persons comprising that Registrant; <i>or</i>
	該登記人或一位或多位組成該登記人之人士; <i>或</i>
	成立 <u>记八</u> 线 世 级 夕 世 經
	(b) the Registrant together with one or more "Close relative" (as defined below) of that Registrant as joint purchaser(s); and 該登記人連同該登記人之一位或多位「近親」(定義如下)作為聯名買方;及
	(2) The purchaser(s) under the preliminary agreement(s) for sale and purchase of the <i>other</i> one or more specified residential property(ies) shall only be: 其他一個或以上指明住宅物業之臨時買賣合約之買方只可以是:
	(a) the Registrant or any one or more persons comprising that Registrant; <i>or</i> 該登記人或一位或多位組成該登記人之人士; <i>或</i>
	(b) One or more "Close relative" (as defined below) of that Registrant; <i>or</i> 該登記人之一位或多位「近親」(定義如下); <i>或</i>

(c) the Registrant together with one or more "Close relative"

(as defined below) of that Registrant as joint purchaser(s). 該登記人連同該登記人之一位或多位「近親」(定義如 下) 作為聯名買方。 Group B Registrants (1) The purchaser(s) under the preliminary agreement for sale B組登記人 and purchase of at least one specified residential property shall only be: 至少一個指明住宅物業之臨時買賣合約之買方只可以 是: (a) the Registrant or any one or more persons comprising that Registrant; or 該登記人或一位或多位組成該登記人之人士;或 (b) One or more "Close relative" (as defined below) of that Registrant; or 該登記人之一位或多位「近親」(定義如下);或 (c) the Registrant together with one or more "Close relative" (as defined below) of that Registrant as joint purchaser(s). 該登記人連同該登記人之一位或多位「近親」(定義如 下) 作為聯名買方;及 (2) The purchaser(s) under the preliminary agreement for sale and purchaser of the other specified residential property shall only be: 其他指明住宅物業之臨時買賣合約之買方只可以是: (a) the Registrant or any one or more persons comprising that Registrant; or 該登記人或一位或多位組成該登記人之人士; *或* (b) the Registrant together with one or more "Close relative" (as defined below) of that Registrant as joint purchaser(s). 該登記人連同該登記人之一位或多位「近親」(定義如 下) 作為聯名買方。

"Close relative" of an individual means a spouse, parent, child, parent-in-law, child-in-

2.8

law, grandparent, grandchild and sibling of that individual **subject to** the production **on spot** of relevant supporting documents to the satisfaction of the Vendor to prove the such relationship. The Vendor reserves its right to accept or reject the request made by the Registrant and the Vendor's determination shall be final.

個人之「近親」配偶、父母、 子女、岳丈母、翁姑、女婿、媳婦、祖父母或外祖父母、孫子女或外孫子女及兄弟姊妹,惟必須**即場**出示令賣方滿意之有效證明文件證明關係。賣方保留權利接受或拒絕該登記人之要求。賣方之決定將為最終決定。

#### General Procedures

一般程序

3.1 Interested persons may call 3997-3333 (hotline for the Development) for details of obtaining the form of Registration of Intent. The manner for the submission of the Registration of Intent and the documents and materials required, etc. are specified in that form. Please refer to the form of the Registration of Intent for details. The order of the submission of a Registration of Intent will not have any impact on the order of priority for selecting the specified residential properties. Generally:

有意認購的人士可致電發展項目熱線 3997-3333 查詢索取購樓意向登記表格之詳情。遞交購樓意向登記之方式及所需文件及材料等於該表格中有所說明。詳情請參閱購樓意向登記表格。遞交購樓意向登記次序不會影響揀選指明住宅物業的優先次序。概括而言:

3.2 In addition to copies of specified identification documents, each Registration of Intent shall be submitted together with cashiers' order(s). The number of cashiers' order(s) to be submitted shall be the same as the number of specified residential property(ies) the Registrant intended to purchase as stated in that Registration of Intent. The amount of each cashiers' order shall be HK\$50,000. Each cashiers' order shall be payable to "Mayer Brown" or 「孖士打律師行」.

除指明的身份證明文件副本外,遞交購樓意向登記時必須同時遞交銀行本票。須遞交之銀行本票數目等於登記人於該購樓意向登記表明意欲購買的指明住宅物業數目。每張本票金額為港幣\$50,000。每張本票抬頭人為「孖士打律師行」或「Mayer Brown」。

3.3 A completed Registration of Intent shall be submitted in person at Rooms 901-904, 9/F, China Evergrande Centre, 38 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong during the period of 10 a.m. to 6 p.m. from 30 October 2019, notwithstanding anything as may be specified in the Registration of Intent.

填妥之購樓意向登記須於 2019年10月30日上午10時至晚上6時期間親身遞交至香港灣仔告士打道38號中國恒大中心9樓901-904室(即使購樓意向登記內可能指定任何其他安排)。

3.4 If a Registrant who has submitted his/her/its Registration of Intent under Sales Arrangements No.1 for Phase 1 of the Development has failed to select any of the specified residential properties in Sales Arrangements No. 1 for Phase 1 of the Development, his/her/its Registration of Intent will be automatically applied to this Sales Arrangements No. 2.

如根據發展項目第1期之銷售安排第1號內已遞交購樓意向登記的登記人未能成功 揀選發展項目第1期之銷售安排第1號內的指明住宅物業,其購樓意向登記將自動適 用於本銷售安排第2號。

3.5 No more than one Registration of Intent applicable to these Sales Arrangements can be submitted by the same Registrant (a Registrant here means an individual, a company (only applicable to Group A and Group B) or a combination of individual(s) and/or company(ies) (only applicable to Group A and Group B) for the same Group. For the purpose of illustration, (1) a person A; and (2) that person A together with another person B will be taken as the same Registrant) in the same Group.

同一登記人(登記人此處指個人、公司 (只適用於A組及B組)或任何個人及/或公司 (只適用於A組及B組)之組合,舉例說明:(1)A君與(2)該A君連同B君將被視作同一登記人)最多可於同一組內遞交1份適用於本銷售安排之購樓意向登記。

3.6 After the completion of the selection of specified residential properties under the procedures above, the sale of any remaining specified residential properties will be on a first come first served basis. Persons interested in purchasing must **personally** attend the Designated Venue. The Vendor does not accept any person interested in purchasing having queued up before the time of the sale on the date concerned.

完成上述程序中之指明住宅物業之揀樓後,尚餘之指明住宅物業將以先到先得形式發售。有意認購的人士須**親臨**指定會場揀選其意欲購買的指明住宅物業。賣方不接受相關日期出售時間前在場輪候之人士。

- 3.7 The Vendor reserves its right to adjust the time of any balloting and/or selection of specified residential properties depending on the progress of confirmation and verification of identities of Registrants or carrying out other procedures.
  - 賣方保留最終決定權因應確認及核實登記人身份和其他程序之進度而調整任何抽 籤及/或指明住宅物業之揀樓時間。
- 3.8 If Typhoon Signal No. 8 or above is hoisted or Black Rainstorm Warning is issued at any time between the hours of 7:00 a.m. and 8:00 p.m. on the date on which a Registration of Intent may be submitted and/or at any time between the hours of 7:00 a.m. and 8:00 p.m. on the First Date of Sale, then, for the safety of the Registrants and the maintenance of order at the Designated Venue/Additional Venue, the Vendor reserves its absolute

right to change the date(s) and/or time (including the closing date and/or time) for submission of Registration of Intent and/or the First Date of Sale to such other date(s) and/or time as the Vendor may consider appropriate and/or to close the Designated Venue/Additional Venue. Details of the arrangement will be posted by the Vendor on the website (www.emeraldbay.com.hk) designated by the Vendor for the Phase. Registrants will not be notified separately of the arrangement.

如在可遞交購樓意向登記的任何一天上午 7 時至下午 8 時的任何時間內及/或出售首日上午 7 時至晚上 8 時的任何時間內,天文台發出八號或更高風球信號或黑色暴兩警告,為保障登記人的安全及維持指定會場/外加會場的秩序,賣方保留絕對權力更改遞交購樓意向登記及/或出售首日的日期及/或時間(包括截止日期及/或時間)至賣方認為合適的其他日期及/或時間及/或關閉指定會場/外加會場。賣方會將安排的詳情於賣方為期數指定的互聯網網站的網址(www.emeraldbay.com.hk)公布。登記人將不獲另行通知。

4 On the day following the First Date of Sale and thereafter:

出售首日翌日及之後:

First come first served. Persons interested in purchasing must personally attend the Designated Venue. The Vendor does not accept any person interested in purchasing having queued up before the time of the sale on the date concerned.

以先到先得形式發售。有意認購的人士必須親臨指定會場揀選其意欲購買的住宅物業。 賣方不接受相關日期出售時間前在場輪候之人士。

If Typhoon Signal No. 8 or above is hoisted or Black Rainstorm Warning is issued at any time between the hours of 7:00 a.m. and 8:00 p.m. on any date of sale (other than the First Date of Sale), for the safety of the Registrants and the maintenance of order at the Designated Venue, the Vendor reserves its absolute right to close the Designated Venue. Details of the arrangement will be posted by the Vendor on the website (www.emeraldbay.com.hk) designated by the Vendor for the Phase.

如在任何出售日期 (除出售首日外)的上午7時至晚上8時的任何時間內,天文台發出八號或更高風球信號或黑色暴雨警告,為保障登記人的安全及維持指定會場的秩序,賣方保留絕對權力關閉指定會場。賣方會將安排的詳情於賣方為期數指定的互聯網網站的網址 (www.emeraldbay.com.hk)公布。

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下,將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序:

Please refer to the above method.

請參照上述方法。

In case of any dispute, the Vendor reserves its right to allocate any specified residential properties to any interested person by any method (including balloting).

如有任何爭議,賣方保留最終決定權以任何方式(包括抽籤)自行分配任何指明住宅物業 予任何有意欲購買之人士。

#### Other matters:

其他事項:

a) The sale of the specified residential properties is subject to availability. Please note that the completion of the confirmation and verification of a Registrant's identity, any order of priority in respect of the selection of specified residential properties, or the Vendor's admittance of any person to the Designated Venue/Additional Venue or the waiting queue thereof, does not guarantee that that Registrant / person will be able to purchase any specified residential property.

將提供出售的指明住宅物業售完即止。登記人獲確認及核實身份、任何揀選指明住宅物業次序或任何人士獲賣方批准進人指定會場/外加會場或獲賣方接受輪候,均不保證該登記人/人士能購得任何指明住宅物業,敬希注意。

b) Collection of cashiers' order(s): Any unused cashiers' order(s) concerned will be available for collection at Rooms 901-904, 9/F at China Evergrande Centre, 38 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong during the period of 10 a.m. to 7 p.m. from 15 November 2019 to 30 November 2019. The Registrant shall bring along the receipt of that Registration of Intent, his/her/its H.K.I.D. / passport or the copy of Business Registration Certificate and the company chop for the collection procedures.

本票取回辦法:任何未使用之本票,登記人可於2019年11月15日至2019年11月30日上午10時至晚上7時期間前往香港灣仔告士打道38號中國恒大中心9樓901-904室取回。登記人須攜同該購樓意向登記收據、其香港身份證/護照或公司商業登記證副本及公司印章以領取本票。

c) In the event of any discrepancy between the English and Chinese versions of this Sales Arrangements, the English version shall prevail.

倘若本銷售安排中英文文本有異,以英文文本為準。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於以下地點可供公衆免費領取:

Rooms 901-904, 9/F, China Evergrande Centre, 38 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong

香港灣仔告士打道38號中國恒大中心9樓901-904室	
	Date of Issue (發出日期):27/10/2019